

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 131 (2005)
Heft: 09: Corps et machine

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

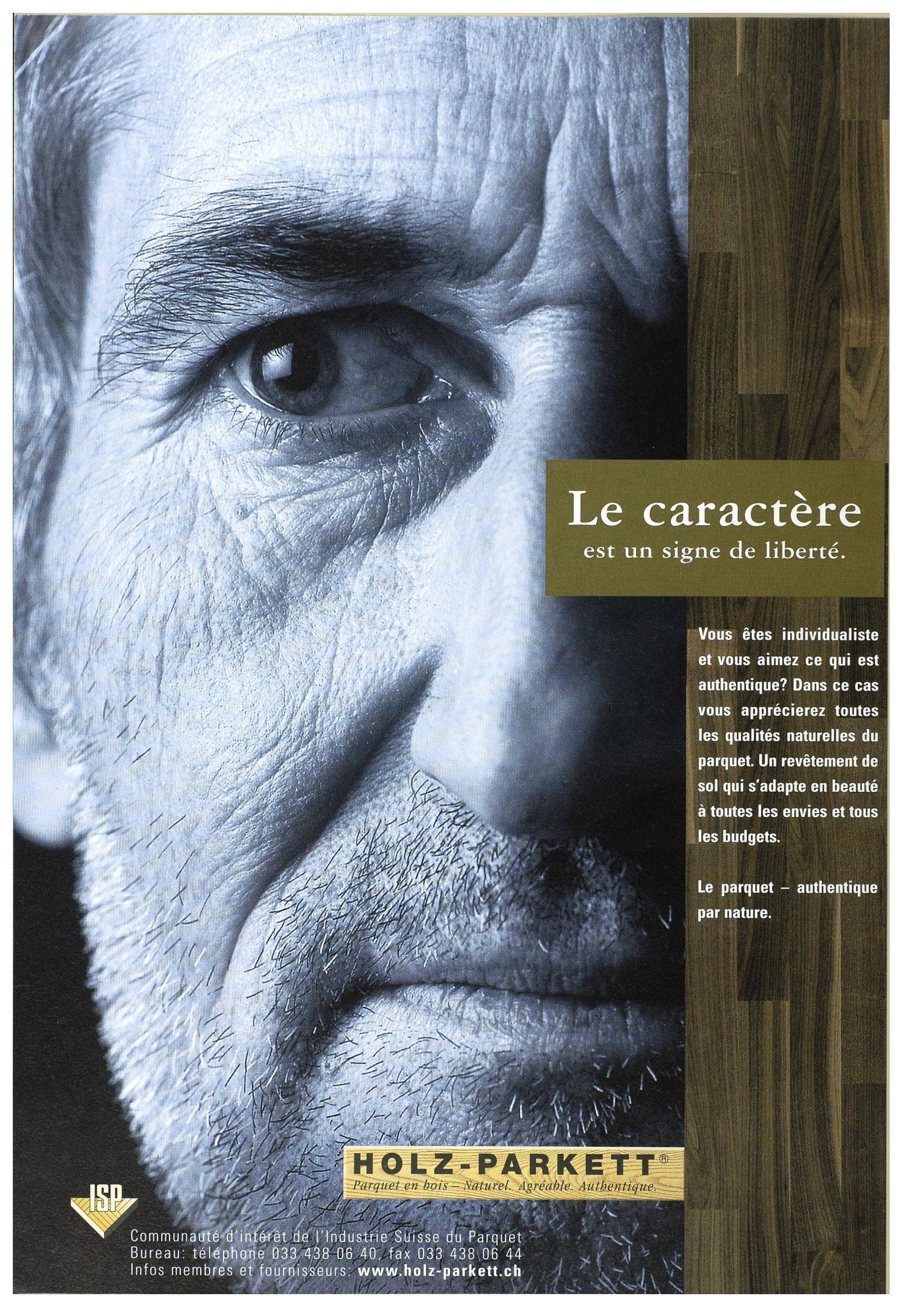
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Le caractère est un signe de liberté.

Vous êtes individualiste et vous aimez ce qui est authentique? Dans ce cas vous appréciez toutes les qualités naturelles du parquet. Un revêtement de sol qui s'adapte en beauté à toutes les envies et tous les budgets.

Le parquet – authentique par nature.

HOLZ-PARKETT®
Parquet en bois – Naturel. Agréable. Authentique.



Communauté d'intérêt de l'Industrie Suisse du Parquet
Bureau: téléphone 033 438 06 40, fax 033 438 06 44
Infos membres et fournisseurs: www.holz-parkett.ch

KALDEWEI

Le No. 1 européen en baignoires



UNE SALLE DE BAINS A BESOIN DE TROIS CHOSES: LA QUALITÉ DE MARQUE, UN DESIGN MODERNE ET LA VARIÉTÉ.

L' excellente qualité de marque et un design moderne sont deux caractéristiques typiques des baignoires Kaldewei. Pour répondre aux vœux et aux exigences individuels de vos clients, Kaldewei vous propose ainsi des baignoires, des systèmes balnéo et des receveurs de douche de formes, couleurs et dimensions très diverses, conçus par des bureaux de design de renommée internationale. Kaldewei-Email®, unique au monde, est non seulement résistant aux rayures mais également si stable et si solide que nous le garantissons 30 ans. Et grâce à l'effet perlant auto-nettoyant, la baignoire de qualité reste pratiquement aussi belle qu'au premier jour. Plus d'infos au 062 205 21 00 ou sur www.kaldewei.com

E
R
M
A
I
S
O

5 ÉDITORIAL

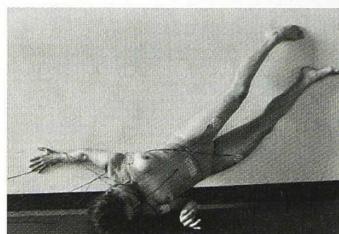
Chorégraphies complexes
Francesco Della Casa

6 NOUVELLES TECHNOLOGIES

Contrôler une machine
à travers le cerveau
José del R. Millán

Les technologies numériques
et la danse
Anna Hohler

Dieu, la science, les robots
et le chorégraphe
Entretien avec Cisco Aznar, Eugène
et José del R. Millán
Propos recueillis par Anna Hohler



Cindy Van Acker (Photo Isabelle Meister)

18 EXPOSITION

Franquin, inventeur de formes
Eugène

22 ACTUALITÉ

25 NOTES DE LECTURE

26 INFORMATIONS SIA

30 CONCOURS

32 MÉMENTO

34 PRODUITS NOUVEAUX

38 DERNIER MOT

Paraît chez le même éditeur: tec21

n° 17 – 22 avril 2005 / **Verbandbeschwerde-
recht im Gegenwind** / Stimme zu Gunsten
der Natur / Wachstumshemmer / Man
schlägt den Sack... / Nachhaltig und
verhältnismässig ? / SIA fordert Präzisie-
rungen / Gesucht: neue Baurechtsordnung
n° 18 – 29 avril 2005 / **Höhlen** / Bauen im
Karst / Die Höhle als Bild und Vorstellung /
Neue Brandschutzbauvorschriften

